

# 正確用藥時機 一次看懂



服藥時間不是隨心情去吃的！不同的服用時間會影響藥效發揮，快來了解藥物應該什麼時候吃

	<b>飯前吃的藥</b>	✓ 建議飯前三十分鐘到一小時服用，或者飯後兩小時以上
	<b>用餐時吃的藥</b>	✓ 在進餐時或吃下第一口飯後，立即服用
	<b>飯後吃的藥</b>	✓ 最好在飯後一小時內服用

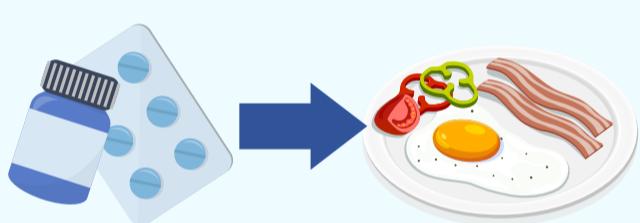
服藥前，應先看清藥袋說明，遵循醫師和藥師的建議服藥，讓藥效發揮更好效果

# Understanding when to take medicine at a glance



Medication has to be taken at fixed times and the different times it is taken can impact its efficacy.

Below is a guide as to when medicine should be taken.



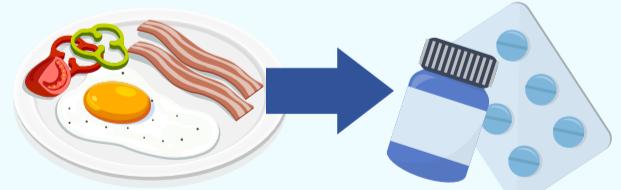
## Before meals

It is recommended medication should be taken **30 minutes to one hour before a meal** or a minimum of two hours after eating.



## During meals

Take the medication **during the meal or after eating the first mouthful**.



## After meals

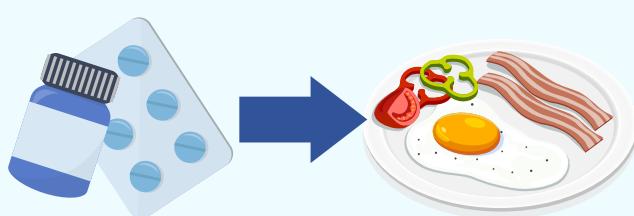
Take medication **within one hour of eating**

Before taking any medication,  
read the instructions on the medicine bag and follow the advice of your doctor or pharmacist to ensure the medicine is as effective as possible.

# Pahami Waktu yang Tepat untuk Mengkonsumsi Obat

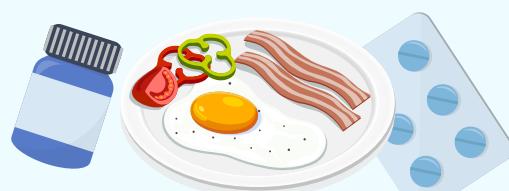


Waktu minum obat tidak boleh sembarangan! Waktu konsumsi yang berbeda dapat mempengaruhi efektivitas obat. Mari cari tahu kapan seharusnya obat diminum!



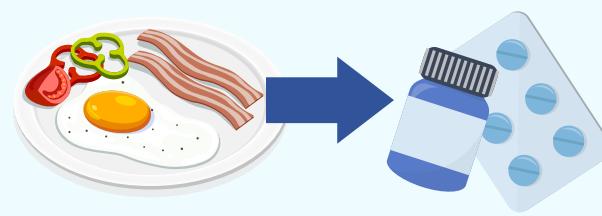
**Obat yang  
diminum  
sebelum makan**

✓ Disarankan untuk dikonsumsi **30 menit hingga 1 jam sebelum makan**, atau lebih dari 2 jam setelah makan



**Obat yang  
diminum saat  
makan**

✓ Segera dikonsumsi saat **sedang makan atau setelah suapan pertama**



**Obat yang  
diminum  
setelah makan**

✓ Sebaiknya dikonsumsi dalam waktu **1 jam setelah makan**

Sebelum minum obat, pastikan untuk membaca dengan jelas petunjuk pada kemasan obat, dan ikuti anjuran dari dokter atau apoteker, agar obat dapat bekerja dengan lebih efektif

LINE

1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署

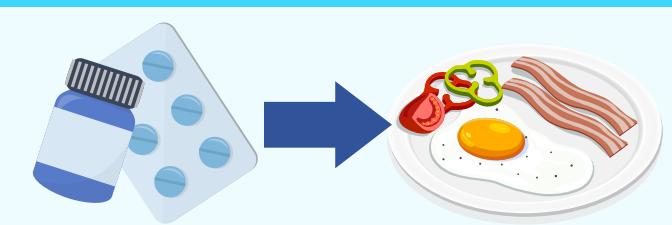
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

# Thời điểm uống thuốc tốt nhất Bạn nên ghi nhớ

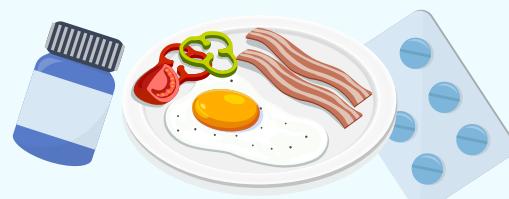


Thời điểm uống thuốc không phụ thuộc vào tâm trạng của bạn. Thời điểm uống thuốc khác nhau sẽ ảnh hưởng đến hiệu quả của thuốc. Hãy tìm hiểu khi nào nên uống thuốc.



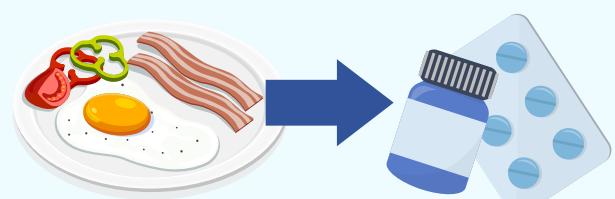
**Thuốc uống  
trước bữa ăn**

✓ Nên uống thuốc **trước bữa ăn 30 phút** đến 1 giờ, hoặc **sau bữa ăn hơn 2 giờ**.



**Thuốc dùng  
trong bữa ăn**

✓ **Uống trong bữa ăn hoặc ngay sau khi ăn** miếng đầu tiên.



**Thuốc uống  
sau bữa ăn**

✓ **Tốt nhất nên uống thuốc trong vòng một** giờ sau bữa ăn.

Trước khi uống thuốc, nên đọc kỹ hướng dẫn trên túi thuốc, làm theo lời khuyên của bác sĩ và dược sĩ để thuốc có hiệu quả tốt hơn.

LINE

1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

# การกินยาให้ถูกเวลา ครบจบในครองเดียว!



การกินยาไม่ใช่กินตามอำเภอใจ เพราะเวลาที่กินยาจะส่งผลต่อประสิทธิภาพของยา มาดูกันว่ายาแต่ละประเภทกินเมื่อไหร่

	ยา ก่อนอาหาร	แนะนำให้กิน ก่อนอาหาร 30 นาทีถึง 1 ชั่วโมง หรือหลังอาหารไปแล้วอย่างน้อย 2 ชั่วโมง
	ยา ระหว่างมื้ออาหาร	กิน ระหว่างที่กำลังกินอาหาร หรือหลังอาหารคำแรก ให้กินทันที
	ยา หลังอาหาร	ควรกินภายใน 1 ชั่วโมงหลังอาหาร

ก่อนกินยาควรอ่านฉลากยาให้ชัดเจนและทำตามคำแนะนำ  
ของแพทย์หรือเภสัชกร เพื่อให้ยาออกฤทธิ์ได้อย่างมีประสิทธิภาพที่สุด



1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告